

SLOVENSKI NAROD

Izhaja vsak dan popoldne izvenredne nedelje in praznika. — Inerati do 80 petih vrst a Din 2, do 100 vrst a Din 2.50, od 100 do 300 vrst a Din 3, večji inerati petih vrst a Din 4.—. Popust po dogovoru, inerati davek posebej. — Slovenski Narod velja mesečno v Jugoslaviji Din 14.—, za inerativno Din 25.—. Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO
LJUBLJANA, Knafljeva ulica št. 5
Telefon: 31-21, 31-22, 31-24, 31-25 in 31-26

Podružnice: MARIBOR, Grajski trg št. 7 — NOVO MESTO, Ljubljanska cesta, telefon št. 26 — CELJE, celjsko uredništvo: Stromayerjeva ulica 1, telefon št. 65; podružnica uprave: Kocenova ul. 2, telefon št. 190 — JESENICE: Ob kolodvoru 101. SLOVENJ GRAD, Slomškov trg št. 6. — Poštna hranilnica v Ljubljani št. 10.351.

Kapitulacija grške vojske v Epiru in Makedoniji

Poročila italijanskega generalnega štaba

V torek zvečer sta se brezpogojno udali dve grški armadi — Skupno je 150.000 grških vojakov položilo orožje — Grška vlada in kralj pobegnili iz Aten na Kreta — Brezupen položaj Angležev

Nekje v Italiji, 23. aprila. (Stefani) Generalni štab italijanskih vojnih sil objavlja izredni komunikate št. 321, čegar besedilo se glasi:

Sovražna armada v Epiru in Makedoniji je odločila orožje. Kapitulacija je bila sporočena snoči ob 21. uri in 4 minute po posebni grški vojaški delegaciji poveljniku italijanske 11. armade na epirski fronti. Podrobni pogoji predaje so bili določeni v popolnem soglasju z zavezniki nemškimi poveljstvom.

Vojno operacijsko področje, 23. aprila. (Stefani) Glavni generalni štab vodje nemške države sporoča, da so grške čete, ki so bile po italijanskih in nemških čet obkoljene v Epiru položile orožje brez pogojev.

Vojno operacijsko področje, 23. aprila. (Stefani) Brezpogojno predajo grških armad v Epiru in Makedoniji je ponudila snoči ob 21. posebna grška delegacija, v kateri so bili neki polkovnik grškega generalnega štaba in dva druga grška višja častnika. Ta delegacija, ki je imela s seboj belo zastavo, se je predstavila sprednjim stražam ene izmed italijanskih divizij, ki operirajo v centralnem delu Epira. Grška delegacija je zaprosila za pogajanja z italijanskim vojnimi poveljstvom. V spremstvu italijanskih častnikov so grško vojaško delegacijo odvedli na sedež italijanskega poveljstva, kjer so grški častniki ponudili kapitulacijo dveh grških armad brez pogojev.

Nekje v Italiji, 23. aprila. (Stefani) Komunikate št. 322. generalnega štaba italijanskih oboroženih sil pravi:

Do trenutka kapitulacije grške vojske v Epiru in Makedoniji so naše čete nadaljevale svoje zmagovalno prodiranje na sovražnikovem ozemlju in zlomile ogroženi nasprotnikov odpor, pri čemer so zajele mnogo ujetnikov, orožja in materiala.

Letalske formacije so napadle ladje v kanalu St. Maura. Potopile so parnik z 2000 tonami ter dve veliki jadrnici, ena podmornica ter druge sovražne ladje so bile poškodovane. Dne 21. aprila je italijansko torpedno letalo v vzhodnem delu Sredozemskega morja potopilo parnik z 8000 tonami, ki je plul v močno zavarovanem konvoju. Dne 22. aprila ponoči so letala nemškega letalskega zbora bombardirala razne vojaške objekte na letalsko-mornariškem oporišču Malti.

V severni Afriki je sovražnik pri Tobruku ponovil poizkuse, da se približe na prosto. Poizkusi so bili naglo zlomljeni od italijansko-nemških čet. Več angleških tankov je bilo uničenih. Zajetega je bilo mnogo orožja in vojnega materiala. Angleška letala so napadla nekatera področja v Cirenaiki; eno sovražno letalo je bilo sestreljeno.

V Vzhodni Afriki so naše čete zavrnille nov sovražni napad v odseku pri Dessie. New York, 23. aprila. Po ameriških informacijah je šela grška vojska v Epiru, ki je snoči odločila orožje, približno 150.000 mož. Italijanska vojska je sedaj v zapadni Grčiji prodrla daleč proti jugu ter bo resno ogrožala levo krilo umikajoče se angleške vojske, kar bi utegnilo Angležem sploh preprečiti, da se vkrcajo pravočasno na ladje.

njem uspešnem prodiranju nemške vojske v Grčiji, pod ogromnimi napisi. »Associated Press« pa obenem poroča, da so Grki zelo razočarani nad pomanjkljivo pomočjo, ki so jo prejeli od Anglije in Zedinjenih držav. Grki predvsem ugotavljajo, da kljub tolikim obljubam ni prišel doslej v Grčijo iz Zedinjenih držav niti en sam naboj za puško.

Angleži zakrivil poraz Grkov

Berlin, 24. aprila. (DNB) V vojaških krogih poudarjajo, da so kapitulacijo grške vojske v Epiru in Makedoniji zakrivil Angleži. Zaradi umika angleške vojske je ostalo namreč brez kritja desno grško krilo, kar je prisililo Grke h kapitulaciji.

Nemške izgube na Balkanu

Berlin, 24. aprila. (DNB) Z uradnih nemških mest javljajo, da so izgube, ki jih je utrpela nemška vojska v dosedanjih vojaških operacijah na Balkanu zelo majhne in to celo v primeru z izgubami nemške vojske na Poljskem, Norveškem in v Franciji, ki so bile že prav tako majhne. Točni podatki o nemških izgubah na Balkanu zaenkrat še niso na razpolago. Čim bodo izgube natančno ugotovljene, bodo takoj tudi objavljene.

Grški prestolonaslednik — angleški ujetnik

Sofia, 24. aprila. (Bolgarska tel. ag.) Kakor javlja agencija DNB, Reuterjeva trditve, da je z grškim kraljem Jurijem zbežal na Kreta tudi grški prestolonaslednik, ne odgovarja dejstvom. Resnica je, da je odšel grški prestolonaslednik Pavel na Kreta že nekaj časa prej in sicer kot angleški ujetnik.

Ogorčenje v Avstraliji

Berlin, 24. aprila. f. Avstralski vojni svet je imel večeraj svojo drugo sejo zaradi hudih izgub avstralskih čet v Grčiji. Zastopniki delavske stranke so izjavili, da bodo zahtevali natančno preiskavo zaradi odpošiljanja avstralskih vojnih čet. Ogorčeni so kakor javlja agencija DNB. Reuterjeva zlasti zaradi samovoljnega postopanja min. predsednika, je je na lastno post odobrilo pošiljanje avstralskih čet v Grčijo. V bodoče mora o takih vprašanjih odločiti vojni svet.

Ujeti Grki bodo izpuščeni

Rim, 24. aprila. (Bolgarska tel. ag.) Po informacijah z merodajnih mest grški vojski, ki so bili zajeti v Grčiji, ne bodo zadržani kot vojni ujetniki, temveč se bodo lahko vrnili na svoje domove. Na ta način hoče Italija poudariti razliko med grško kličko, ki je za angleške koristi zapeljala Grčijo v vojno ter med grškim narodom.

Angleži se v divjem begu umikajo proti lukam

Berlin, 24. aprila. f. Po kapitulaciji grških armad se angleška vojska v divjem begu umika proti južnim grškim lukam. Zanimivo je, da vojaštvo izbira manjše luke, dočim se večjih pristanišč zaradi ogorčenja Grkov izogiba. Beg angleške vojske krje toponost, ki bo več ali manj izgubljeno in se ne more več rešiti.

Razočarani Grki

New York, 24. aprila. (DNB) Severno-ameriški listi prinašajo poročila o nadaljnjem umiku grške vojske.

Drugi angleški Dunkerque

Umik Angležev iz Grčije se pretvarja v novo dunkerqueško katastrofo

Berlin, 24. aprila. (DNB) Nemško letalstvo je v dneh od 16. do 20. aprila ob priliki napadov na angleške transportne ladje v grških pristaniščih Preju, Vloosu in Halkisu potopilo skupno 22.000 ton angleških ladij. 22 nadaljnjih angleških ladij je bilo prav tam močno poškodovanih. V dneh 21. in 22. aprila so nato nemška letala na odprtem morju v bližini grške obale potopila še nadaljnjih 23.000 ton angleških ladij, kakor javlja večerajšnje nemško vojno poročilo pa je bilo pri Kreti potopljenih nadaljnjih 37.000 ton vojaških transportnih ladij.

Ze sedaj se torej angleške izgube na transportnih ladjah ob priliki evakuacije angleške vojske iz Grčije bližajo izgubam, ki so jih utrpeli Angleži pri evakuaciji iz Dunkerquea. Tam je bilo, kakor znano potopljenih okoli 250.000 ton angleških ladij. Kakor pišejo ameriški listi, pa je pričakovati, da bo katastrofa v Grčiji še prekosila ono v Dunkerqueu.

Berlin, 24. aprila. (DNB) Kakor poročajo iz Kaira, očitajo sedaj Angleži, da so izgube, ki jih je pretrpelo angleško brodovje pri evakuaciji angleške vojske iz Grčije, zakrivil grški mornariški krog, češ, da niso dali Angležem na razpolago merilnih priprav za ladje. Zaradi tega, da je izgubilo življenje več tisoč angleških vojakov.

V strokovnih krogih cenijo, da so izgube med angleškim vojaštvom zaradi nemških letalskih napadov na transportne ladje zelo velike. Najbrže ni pretirano ceniti, da odpade na vsako potopljeno tono angleških ladij tudi izguba po enega vojaka.

ti, da odpade na vsako potopljeno tono angleških ladij tudi izguba po enega vojaka.

Berlin, 24. aprila. (DNB) Nemška bojna letala so večeraj napadla konvoj sovražnih ladij, ki je bil na poti iz Malt v Egipt. Dva sovražna rušilca in ena oborožena trgovska ladja so bili potopljeni.

Informacije o ujetnikih v Makedoniji

Sofija, 24. aprila. (Bolgarska tel. ag.) Generalni štab bolgarske vojske javlja, da razpolaga s popolnim seznamom vseh vojnih ujetnikov, ki so bili ujeti ob priliki operacij nemške in bolgarske vojske v Makedoniji. Informacije o teh ujetnikih daje posebni urad generalnega štaba.

Prodaja življenjskih potrebščin

Zveza trgovskih združenj je prejela od Kr. Civilnega Komisarjata za zasedeno slovensko ozemlje dopis pod št. 8/VIII. 93/1, ki se glasi:

Kr. Civilni Komisar za zasedeno slovensko ozemlje naroča, da se smejo živila in vse živilske potrebščine (tudi, obleke, čevlji, manufaktura) v trgovini in v proizvodnih obrti prodajati za konzum samo v najnujnejših potrebnih količinah. V toliko se spremeni določilo uredbe o obsegu blagovne prodaje z dne 18. januarja t. l. (SL 93/9.)

Prof. Umberto Urbani



Slovensko časopisje je zlasti v zadnjih letih pazljivo in z zadoščeno spremljalo

njegovo zadevno delo. Daljši informativni prikaz Urbaničevega literarnega dela je objavila ob njegovi petdesetletnici tedenska revija »Življenje in svet« pod naslovom »Italijanski stiki s slovenskim slovstvom«, kjer je bilo med drugim rečeno, da prof. Urbani ni le najmarljivejši in najvztrajnejši prevajalec iz slovenske, temveč je tudi resen esejist, ki seznanja italijanske literarne občane z deli naših umetnikov. »Vse njegovo delo na literarnem polju je dokaz njegovega življenjskega prizadevanja, da se Italijani seznanijo z našim jezikom in z našim leposlovjem.«

V prepričanju, da bo g. Urbani tudi v novih razmerah, ki so približale Slovence italijanskemu narodu bolj kakor kdaj koli prej, nadaljeval s svojim kulturnim delom za medsebojno spoznavanje — česar tudi z naše strani ne bo manjkalo —, mu želimo mnogo uspeha na novem mestu v Ljubljani. Daljnovidnost in pravičnost g. Kr. Civ. Komisarja, ki si je med svojimi sodelavci izbral tudi g. prof. Urbanija, sta najboljši jamstvo za iskrene in srečne odnose med Italijani in Slovenci v bodočnosti.

Ni zgolj slučaj, da je v upravi zasednega ozemlja Slovenije pod modrim vodstvom g. Kr. Civilnega Komisarja Emilija Graziolija dodeljeno važno mesto profesorju tržaške univerze g. Umberto Urbaniju, katerega pozna slovenska javnost po njegovem več kot petindvajsetletnem delovanju za duhovno zблиžanje med našim in italijanskim narodom.

Posveti o reševanju balkanskih problemov

Pomen razgovorov grofa Ciana s kancelarjem Hitlerjem in zunanjim ministrom Ribbentropom

Berlin, 24. aprila. (Bolgarska tel. ag.) Razgovori, ki so se te dni vršili med italijanskim zunanjim ministrom grofom Ciano in vodjo Hitlerjem in zunanjim ministrom Ribbentropom, so vzbudili v političnih krogih veliko zanimanje. V merodajnih krogih v Wilhelmstrasse omenjajo, da je prišlo do teh razgovorov zaradi teritorialnih vprašanj, ki so se pojavila po razpadu Jugoslavije in ustanovitvi samostojne

Hrvatske. Kolikor je znano, so imeli zadnji razgovori šele samo pripravljalni značaj ter so bile v njihovem poteku izmenjane misli o položaju. Pri ureditvi vseh balkanskih vprašanj v novem položaju je namreč zaenkrat treba upoštevati različna mnenja posameznih zainteresiranih balkanskih držav. V Berlinu poudarjajo, da bosta Italija in Nemčija skušali vsa ta vprašanja urediti na nepristranski način.

Uradni razglasi

Kr. Civilni Komisarjat za zasedeno slovensko ozemlje

Ljubljana, 24. aprila 1941-XIX

Imenovanje Komisarjev za sreska načelstva v Logatcu in Kočevju

Kr. Civilni Komisar se je poslužil poverjene mu oblasti in je imenoval f. a. dr. Giovannija de Sigoreo in Umberto Rosina za Komisarja za sreska načelstva (capitanati distrettuali) v Kočevju in Logatcu.

Dr. Giovanni de Sigoreo je prevzel tudi posle Komisarja za občino Kočevje.

Prepoved plačil in izvoza valute v nezasedeno ozemlje bivše Jugoslavije

Kr. Civilni Komisar za zasedeno slovensko ozemlje

odreja:

Člen 1. Do nove odredbe se razen po predhodnem pooblastilu Kr. Civilnega Komisarjata za zasedeno slovensko ozemlje odgodijo vsa plačila iz tega ozemlja v tista ozemlja bivše jugoslovanske države, ki jih ni zasedla italijanska vojska.

Člen 2. Zneski, ki jih pravne ali fizične osebe iz kakršnega koli naslova dolgujejo fizičnim ali pravnim osebam, bivajočim na ozemlju bivše jugoslovanske države, ki ga italijanska vojska ni zasedla, se morajo položiti do 26. aprila 1941-XIX, še ne zapadle obveznosti pa na dan dospelosti pri Hranilnici dravske banovine, ki bo odprla račun na ime osebe, v katere korist bi se imelo plačilo izvršiti.

S tem računom se ne more razpolagati brez pooblastila Kr. Civilnega Komisarjata za zasedeno slovensko ozemlje.

Člen 3. Položba po določbah prednjega člena oprosti položnika njegove obveznosti.

Člen 4. Nadalje je brez pooblastila Kr. Civilnega Komisarjata za zasedeno slovensko ozemlje prepovedan vsak prenos denarja, vrednostnih papirjev in kakršnihkoli valut, zlata ali srebra v palicah, kovancih ali izdelkih ter drugih dragocenosti in predmetov posebne umetniške vrednosti z sa-

sednega slovenskega ozemlja na ozemlje bivše jugoslovanske države, ki ni zasedeno po italijanski vojski.

Člen 5. Kdor prekrši določbe prednjega čl. 1. in 4., se kaznuje z zaplenbo zneska, vrednostnih papirjev in kakršnihkoli valut, ki bi jih skušal izvoziti ter se izroči sodnim oblastem, pristojnim za nadaljnji kazenski postopek po zakonu.

Člen 6. Ta naredba stopi takoj v veljavo.

Ljubljana, dne 22. aprila 1941-XIX.

Kr. Civilni Komisar za zasedeno slovensko ozemlje:

Emilio Grazioli

Poštna, telefonska in telegrafna tarifa za notranji promet

Kr. Civilni Komisar za zasedeno slovensko ozemlje

odreja:

Poštna tarifa za notranji promet na slovenskem ozemlju, zasedenem po italijanski vojski, se razširja na vse poštne pisemske pošiljke, brzojavke in telefonske pogovore v Italijo. Ta odredba stopi v veljavo dne 23. aprila 1941-XIX.

Ljubljana, 21. aprila 1941-XIX.

Kr. Civilni Komisar za zasedeno slovensko ozemlje:

Emilio Grazioli

Pretiskovanje vrednotnic

Kr. Civilni Komisar za zasedeno slovensko ozemlje

odreja:

Člen 1. Do 26. aprila 1941-XIX se morajo pretiskati vse državne in banovinske vrednotnice.

Člen 2. Do tega roka naj prodajalci, ustanove in zasebniki, ki imajo take vrednotnice, poskrbijo za njih zamenjavo, in sicer:

a) pri blagajni finančne direkcije v Ljubljani ali pri davčnih upravah: za državne kolke, davčne znamke, sodne znamke, znamke za obrambni sklad, menične golice, obrazce za najemne pogodbe, kolke za najeminske pobornice, kolke za živinske potne liste, carinske prijave in tovarne liste;

b) pri blagajni bivše banovine v Ljubljani: za banovinske kolke in za kolke za živinorejski sklad;

